

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22038412 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|---|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. | Installations should only be carried out by qualified specialists. | Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés. | Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati. | Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten. | Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados. | Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci. | Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci. | Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki. | A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik. |
| Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen. | Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists. | Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés. | Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati. | Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten. | Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados. | Údržbu a opravy nechťe provádět pouze autorizovanými odborníky. | Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe. | Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki. | A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el. |
| Serienschalter sollten von qualifizierten Elektrikern oder Fachleuten installiert werden, um Fehler und potenzielle Gefahren zu vermeiden. | Series switches should be installed by qualified electricians or professionals to avoid errors and potential hazards. | Les commutateurs en série doivent être installés par des électriciens ou des professionnels qualifiés pour éviter les erreurs et les dangers potentiels. | Gli interruttori in serie devono essere installati da elettricisti o professionisti qualificati per evitare errori e potenziali pericoli. | Serieschakelaars moeten worden geïnstalleerd door gekwalificeerde elektriciens of professionals om fouten en potentiële gevaren te voorkomen. | Los interruptores en serie deben ser instalados por electricistas o profesionales calificados para evitar errores y peligros potenciales. | Sériové spínače by měli instalovat kvalifikovaní elektrikáři nebo odborníci, aby se předešlo chybám a potenciálním nebezpečím. | Serijske sklopke trebaju instalirati kvalificirani električari ili stručnjaci kako bi se izbjegle pogreške i potencijalne opasnosti. | Serijske sklopke trebaju instalirati kvalificirani električari ili stručnjaci kako bi se izbjegle pogreške i potencijalne opasnosti. | A sorozatkapcsolókat szakképzett villanyszerelőknek vagy szakembereknek kell telepíteniük a hibák és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében. |
| Stellen Sie sicher, dass der Serienschalter für die angeschlossenen Geräte oder Leuchten ausgelegt ist und nicht überlastet wird, um Brandgefahren zu vermeiden. | To avoid fire hazards, make sure the series switch is rated for the connected devices or lights and is not overloaded. | Assurez-vous que l'interrupteur en série est conçu pour les appareils ou les lumières connectés et qu'il n'est pas surchargé pour éviter les risques d'incendie. | Assicurarsi che l'interruttore in serie sia idoneo per i dispositivi o le luci collegati e non sia sovraccaricato per evitare rischi di incendio. | Zorg ervoor dat de serieschakelaar geschikt is voor de aangesloten apparaten of lampen en niet overbelast is om brandgevaar te voorkomen. | Asegúrese de que el interruptor en serie esté clasificado para los dispositivos o luces conectados y que no esté sobrecargado para evitar riesgos de incendio. | Ujistěte se, že sériový spínač je dimenzován pro připojená zařízení nebo světla a není přetížený, aby nedošlo k požáru. | Provjerite je li serijski prekidač ocijenjen za povezane uređaje ili svjetla i nije li preopterećen kako biste izbjegli opasnost od požara. | Provjerite je li serijski prekidač ocijenjen za povezane uređaje ili svjetla i nije li preopterećen kako biste izbjegli opasnost od požara. | A tűzveszély elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a soros kapcsoló a csatlakoztatott eszközökhöz vagy lámpákhoz tartozik, és nincs túlterhelve. |
| Nehmen Sie keine Modifikationen am Serienschalter vor, die nicht von einem Fachmann autorisiert wurden, um Fehlfunktionen oder Gefahren zu vermeiden. | To avoid malfunction or danger, do not make any modifications to the series switch that have not been authorized by a specialist. | Pour éviter tout dysfonctionnement ou danger, n'apportez aucune modification au commutateur série qui n'ait pas été autorisée par un professionnel. | Per evitare malfunzionamenti o pericoli, non apportare modifiche all'interruttore di serie senza l'autorizzazione di un professionista. | Om storingen of gevaar te voorkomen, mag u geen wijzigingen aan de serieschakelaar aanbrengen die niet zijn goedgekeurd door een professional. | Para evitar mal funcionamiento o peligro, no realice modificaciones en el interruptor de serie que no hayan sido autorizadas por un profesional. | Abyste předešli poruše nebo nebezpečí, neprovádějte na sériovém spínači žádné úpravy, které nebyly schváleny odborníkem. | Kako biste izbjegli kvar ili opasnost, nemojte raditi nikakve izmjene na serijskom prekidaču koje nije odobrila stručna osoba. | Kako biste izbjegli kvar ili opasnost, nemojte raditi nikakve izmjene na serijskom prekidaču koje nije odobrila stručna osoba. | meghibásodás vagy a veszély elkerülése érdekében ne végezzen olyan változtatásokat a soros kapcsolón, amelyeket szakember nem engedélyezett. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Busch-Jaeger Elektro GmbH
Freisenbergstr. 2; 58513 Lüdenscheid
info.bje@de.abb.com